

# EQUIPAGE D'UN GALANT HOMME.

Das ist

Auf deutsch in unsrer Muttersprache:

Das Reisgepack  
Eines süßen Herrchens nach der Mode/

So auf Reisen geht

In die Fasnacht \*

Lebhaft vor Augen gestellt

Durch eine Schlittensfahrt

Von den Herren Studenten

In dem Churfürstlichen Schulhause

Zu Straubing

Im Jahre 1775. den 30 Jenner.

\* Note. \*\* Fasnacht, griechisch Oeyra, lateinisch Bacchernalia war ehe-  
dem ein Fest, so man dem Gotte des Weines feyerte.

\*\* Note über diese Note. Niemand gerieth noch auf den brillantesten Ein-  
fall, gleich schon im Titelblatte eine gelehrte Anmerkung anzu bringen. Diese  
Erfindung ist also ganz unser.

Gedruckt, und im Verlage bey Maria Katharina Beginn  
Buchdruckerinn in Straubing.

## Vorerinnerung.



Wir haben im vorigen Jahre eben zu der Zeit ein sichtbares französisches Wörterbuch denen zu Liebe, die nicht lesen können, und doch französisch lernen möchten, ohne Drucke dem Alphabete nach in Lebensgröße ans Licht gestellt. Allein so nützlich auch immer in unserm Zeitalter dieses Wörterbuch seyn mag, so würde es doch wirklich vom wenigen Nutzen seyn; wenn wir nicht auch heut alle Deutschen Franzosen unterrichten würden, wie sie sich etwa als Galant Hommes zu equipiren haben.

Monsieur Seladon, den man gewiß ohne Schmeicheley, und Praejudice Anderer für das vollkommenste Muster aller süßen Herrchen in unserm Vaterlande halten darf, geht jetzt ohnehin auf Reisen in die Fasnacht. Wer nun Lust hat diesem Muster zu folgen, der nehme sich die Mühe, seine Equipage selbst zu durchsehen.

Nro. 176.

*Equipage d'un Galant Homme*



Imprimatur

Registr. Pol. 46.



Sign. München 5 Jenner 1775.

Wilhelm Wodiczka Secr.

Vor

# Vortrag.

Erster Postillon  
Je suis.

Zweyter Postillon  
Votre tres humble Serviteur.

Dritter Postillon  
Mon cher Ami.

Vorreiter  
Der Liebesgott Cupido.

Schlitten  
Die spielenden, und herumsäuselnden Amouretten.

Musikanten.

Vorreiter  
Le Gout moderne.

Schlitten  
Die drey Gracien.

Vorreiter  
Jean de France ein Bedienter nebst einem Gefolge noch anderer Bedienten.

Schlitten

Galant Homme  
In Ciderdom eingeschlagen.

Madame la Mode  
In ihrem Puzze angezogen.

Vorreiter  
La la ein Bedienter.  
Schlitten

Non pas  
Zween Pagoden, und Kammerdiener des Galant Hommo.

Oui

# Equipage

Was das süße Herrchen bey sich trägt.  
Reiter mit einer Standarte.

# Hut.

Vorreiter  
Fortunat mit seinen Wütschhütchen.

Schlitten  
Ein Bergforse.

Ein Pouquetsverkäufer.

Ma

# Masche.

Vorreiter  
Ein Recrout.  
Schlitten

Ein Tyrant.

Ein Postknecht.

# Haarbeutel.

Vorreiter  
Ein Landkartenmacher.  
Schlitten

Ein Hopfenziechhändler.

Ein Müller mit Getreidsäcken.

# Haarkamm.

Vorreiter  
Ein Baurnjunge mit einer Mistgabel.  
Schlitten

Ein Paruquenstock.

Ein Haubenstock.

# Haarpomade.

Vorreiter  
Ein Friseur.  
Schlitten

Ein Kerzengießer.

Eine Lausfalbenkrämerinn.

# Die Manchetten.

Vorreiter  
Pivot in Pantomime.  
Schlitten

Eine Näderinn.

Ein Haberlumper.

# Der Spazierstock.

Vorreiter  
Herkules mit seiner Keule.  
Schlitten

Der Knopf Ein Schiffjodl.

Der Stock Ein Flossknecht.

Das

## Das Degenchen.

Vorreiter  
Ein Fechter.  
Schlitten

Ein Schwertfeger.

Ein Nadelmacher.

## Die Tabatière.

Vorreiter  
Ein Landschulmeister.  
Schlitten

Der Sprachmeister.  
Si vous plait.

Der Schmarzger.  
Je vous remercie.

## Eau de lavande Flasche.

Vorreiter  
Ein Delträger.  
Schlitten

Ein Materialist.

Ein Apotheker.

## Spiegel.

Vorreiter  
Ein Savoiard mit einem Suckkasten.  
Schlitten

Narcisß der Jüngling.

Die Göttinn Proserpina.

## Das goldne Ohrenlöffelchen.

Vorreiter  
Ein Bauernweib mit einer Schmalzbude.  
Schlitten

Echo die Nymphe.

Faunus ein Waldgott.

## Zahnstocher.

Vorreiter  
Ein Stangtreiter beynt Salzzuge.  
Schlitten

Ein Zahnarzt.

Ein Besenbinder.

Lala

## Lalagens Contrefait.

Vorreiter  
Ein Sternzucker.  
Schlitten

Der Passauertöpel.

Ein blinder Liebhaber.

## Uhr.

Vorreiter  
Ein Bäcker.  
Schlitten

Ein Löffelkrämer.

Eine Zwiefelhändlerinn.

## Uhrkette.

Vorreiter  
Ein Hammerschmied.  
Schlitten

Ein Schloßer.

Ein Glockengießer mit einem Glockenspiele.

## Deuisen an die Uhrkette.\*

Vorreiter  
Ein Kind mit einer Trompete.  
Schlitten

Verschiedene musikalische Instrumente, und Trinkgeschirre.  
Musikanten.

## Equipage

Was in das Kofen eingebackt.  
Reiter mit einer Standarte.

## Das Kofen selbst.

Vorreiter  
Ein Packknecht.  
Schlitten

Das Kofen eröffnet, um die Equipage überhaupt übersehen zu können.

Wig.

\* Note. Zu allem Unglücke vergaß Galant Homme auch sein Gebethbuch, und seine Geldbörse auf die Reise mit sich zu nehmen.

**Wiß.** \*

Vorreiter

Ein Piegenhändler.

Schlitten

Ein Strohschneider.

Ein Scheerschleifer.

**Conduite.**

Vorreiter

Ein Schmeichler.

Schlitten

Ein Serviteur von dem Schooßhündchen der Mademoiselle.

**Vivacité.**

Vorreiter

Ein Luftspringer.

Schlitten

Ein Polack mit seinem Tanzbären.

**Fort esprit.**

Vorreiter

Ein Flagonshändler.

Schlitten

Ein Brandweinbrenner.

Ein Weinwirth.

**Kopf.** \*\*

Vorreiter

Ein abgedankter Informator.

Schlitten

Der Fuchs in der Fabel.

Der Bildhauer mit dem leeren Kopfe.

Das

\* Note. Man darf sich nicht wundern, daß alle diese Sachen ins Koffer gepackt sind. Galant Homme führt sie eben nicht gerne immer mit sich; weil er viel zu commod ist, und sich ohnehin dieser Sachen nur in gewissen Gelegenheiten zu bedienen pflegt. Den Verstand aber finden wir unter seiner Equipage nicht. Glaubtlich steckte er ihn entweder ins Etuis, oder in die Tabatière, um ihn nicht gar verlieren zu können.

\*\* Note. Der Kopf würde mit allem Fleiße ins Koffer gepackt, aus Furcht, das viele Schotteln des Schlittens, und Geräthe der Rollen möchten dem zarten Herrchen nur Kopfschmerzen verursachen.

**Das Antlitz.** \*

Vorreiter.

Ein Seifenfieder.

Schlitten

Ein Färber.

Ein Mahlen.

**Der schlanke Leib.**

Vorreiter

in Perchtolds gadenwaarenkrämmer.

Schlitten

1 Drechsler.

Ein Hafner.

**Die zartweißen Fingerchen.**

Vorreiter

Woz von Berlichingen mit der eisernen Hand.

Schlitten

Ein Tändler.

Ein Wachspouffirer.

**Der niedliche Waden.**

Vorreiter

Ein Taschner.

Schlitten

Ein Perometerträger.

Ein Schwefelholzkrämmer.

**Das kleine Füßchen.**

Vorreiter

Ein Modeschuster.

Schlitten

Eine Chineserin.

Ein Grönländer mit Eisschuhen.

**Liebesbriefe.**

Vorreiter

Ein Schatzgräber.

Schlitten

Herzönig.

Herzäß.

Ro=

\* Note. Das Antlitz, der schlanke Leib, die zartweißen Fingerchen, der niedliche Waden, und das kleine Füßchen mußten ebenfalls mit ins Koffer gepackt werden. Galant Homme wollte um aller Welt willen nicht, daß sie etwa auf der Reise in Unordnung gerathen, oder wohl gar Schaden leiden sollten.

## Romane.

Vorreiter  
Melusine.  
Schlitten

Die asiatische Banise. Der französische Amadis.

## Etliche duzend Fächer. \*

Vorreiter  
Neol Gott der Winde.  
Schlitten

Der warme Sudwind. Der rauhe Nordwind.

## Die fünf Sinnen des Galant Homme. \*\*

### Das Gesicht.

Vorreiter  
Ein Spiegelmacher.  
Schlitten

Scis.

Pagat en tarroque.

### Das Gehör.

Vorreiter  
Ein Spielmann.  
Schlitten

Eine Opersängerinn.

Ein accompagnirender Cytherschläger.

### Der Geruch.

Vorreiter  
Ein Gärtner.  
Schlitten

Ein Lemonihändler.

Ein Rauchkerzenkrämmer.

## Das

\* Note. Wenn Galant Homme mehr Zeit zum Einpacken gehabt hätte, und ihm seine Gläubiger noch mehr geborgt haben würden, würde er zweifels ohne noch andere Sachen zu Verehrungen, z. B. Ohrengehänge, Kopfschmucknadeln, Euis, Handschuhe, Zeugstoffe zu Andriennen, Armbänder, niederländische Spitzen und s. f. mit sich genommen haben.

\*\* Note. Weil also das Koffer noch nicht ganz voll war, warf man aus Abgange anderer Sachen ebenfalls die 5 Sinnen hinein, um das Koffer vollends anzufüllen.

## Das Gefühl.

Vorreiter  
Ein Siechenweib.  
Schlitten

Ein Kranker. Ein Doctor der Medicin.

## Der Geschmack.

Vorreiter  
Ein Koch.  
Schlitten

Ein Zuckerbäcker. Ein Lebzelter.

## Reißcompagnons.

Vorreiter  
Ein Jud.  
Schlitten

Verschiedene Künstler, und Handwerksleute, denen allen Galant Homme was schuldig.

## Nachtrag.

Vorreiter  
Filou ein Bedienter des Galant Homme.  
Schlitten

Vanité  
Seine Beschließerinn.

Herr Hagestolz  
Sein Hausmeister.

## Kleidergarderobe.

Vorreiter  
Ein Modeschneider.  
Schlitten  
Eine Trödelbude.

## Esvorrath.

Vorreiter  
Povre ein Kucheljung.  
Schlitten  
Eine Küche.

Wein

## Weinvorrath:

Vorreiter

Der Weingott Bacchus.

Schlitten

Ein Keller.

## Andere Kleinigkeiten noch.

Vorreiter

Eine Kindsamme.

Schlitten

Ein allerliebstes Allerley.

Ende.

Vorreiter

Die Armuth.

Schlitten

Schand, und Spott.

Letzter Postillon.

Die Verzweiflung.

---

## AVERTISSEMENT.

Sollte sich etwa diese ganze Equipage wirklich nicht mehr vorfinden, so muß glaublich entweder Galant Homme selbst etwelche Stücke hievon ins Versesshaus gebracht haben, um Geld zu den Faschnachts Ergötzlichkeiten zu überkommen, oder es müssen wenigst seine Gläubiger selbe in dessen in Empfangen genommen haben, um bey dessen Abwesenheit einige Versicherung für ihre Schulden in Händen zu halten.

